

Notice: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

AVISO: Este es un documento público, lo cual significa que el documento tal como se envíe estará a la disposición del público cuando se solicite. Por lo tanto, no anote en el mismo ningún identificador personal, como por ejemplo: el número de Seguridad Social, el número de la licencia de conducir, el número de la matrícula del vehículo, el número de la póliza del seguro, el número de una cuenta financiera activa, el número de una tarjeta de crédito activa o el rango militar.



New Jersey Judiciary
Poder Judicial de Nueva Jersey

Additional Questions for Certain Drug and Weapons Offenses Committed on or after June 24, 1998

Preguntas adicionales para ciertos actos criminales relacionados con drogas y armas que se cometieron el 24 de Junio de 1998 o después de esa fecha (Spanish)

Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.
Las demandas, pedimentos y demás papeles presentados al tribunal deben estar en ingles.

The following questions need to be answered if you are pleading guilty to certain drug offenses and also are pleading guilty to possession of a firearm or other weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of the following offenses. If a firearm was possessed, answer questions 1 a, b and c. If a firearm was not possessed, mark question 1a not applicable [NA] and answer questions 1b and c.

Es necesario contestar a las siguientes preguntas si Ud. se declara culpable de ciertos actos criminales relacionados con drogas y también se declara culpable de la posesión de un arma de fuego u otra arma mientras cometió, trató de cometer o conspiró para cometer cualquiera de los siguientes actos criminales. Si poseía un arma de fuego, conteste a las preguntas 1 a, b y c. Si no poseía un arma de fuego, indique que la pregunta 1a no le incumbe [NA] y conteste a las preguntas 1b y c.

1. Do you understand that if you plead guilty to any of the following offenses: leader of a narcotics trafficking network (2C:35-3); operating a controlled dangerous substance production facility (2C:35-4); manufacturing a controlled dangerous substance (2C:35-5) distribution, possession or manufacture of gamma hydroxybutyrate (2C:35-5.2); distribution, possession or manufacture of flunitrazepam (2C:35-5.3); employing a juvenile in drug distribution (2C:35-6); distributing, dispensing or possessing with intent to distribute a controlled dangerous substance within 1,000 feet of school property (2C:35-7); distributing, dispensing or possessing a controlled dangerous substance within 500 feet of a public housing facility, park or building (2C:35-7.1); or, distribution, possession or manufacture of an imitation controlled dangerous substance (2C:35-11)

AND

Entiende que si Ud. se declara culpable de cualquiera de los siguientes actos criminales: líder de una red de tráfico de narcóticos (2C:35-3); operación de una instalación de producción de una sustancia peligrosa regulada (2C:35-4); fabricación de una sustancia peligrosa regulada (2C:35-5); distribución, posesión o fabricación de gamma hidroxibutirato (2C:35-5.2); distribución, posesión o fabricación de flunitrazepam (2C:35-5.3); utilización de un menor en la distribución de drogas (2C:35-6); distribución, preparación o posesión de una sustancia peligrosa regulada con la intención de distribuirla dentro de 1.000 pies de distancia de la propiedad de una escuela o colegio (2C:35-7); distribución, preparación o posesión de una sustancia peligrosa controlada dentro de 500 pies de distancia de una instalación de viviendas subvencionadas, un parque o edificio público (2C:35-7.1); o distribución, posesión o fabricación de una imitación de una sustancia peligrosa regulada (2C:35-11)

Y

- a. you also plead guilty to possessing a firearm while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon? ☐ Yes/ Sí ☐ No/ No ☐ NA/ No aplica

también se declara culpable de poseer un arma de fuego cuando cometió, trató de cometer o conspiró para cometer cualquiera de esos actos criminales, Ud. recibirá una sentencia consecutiva por poseer el arma?

OR / o

- b. you also plead guilty to possessing a weapon, other than a firearm, for an unlawful purpose while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon for an unlawful purpose? ☐ Yes/ Sí ☐ No/ No ☐ NA/ No aplica

también se declara culpable de poseer un arma que no sea de fuego para un propósito ilegal cuando cometió, trató de cometer o conspiró para cometer cualquiera de esos actos criminales, recibirá una sentencia consecutiva por poseer el arma para un propósito ilegal?

OR / o

- c. you also plead guilty to possessing a weapon, other than a firearm, under circumstances not manifestly appropriate for lawful use of the weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon? ☐ Yes/ Sí ☐ No/ No ☐ NA/ No aplica

también se declara culpable de poseer un arma que no sea de fuego bajo circunstancias no claramente apropiadas para el uso legal del arma cuando cometió, trató de cometer o conspiró para cometer cualquiera de esos actos criminales, recibirá una sentencia consecutiva por poseer el arma?

_____ Date/ Fecha	s/ _____ Signature of Defendant/ Firma del acusado
_____ Date/ Fecha	s/ _____ Signature of Defense Attorney/ Firma de abogado defensor
_____ Date/ Fecha	s/ _____ Signature of Prosecutor/ Firma de fiscal